修订日期:2021 年 3 月

使用前请务必阅读本说明书,同时应进行妥善保管,以方便在必要时随时取阅

第三类医药品

用于干燥的手肘、膝盖、脚跟等

エクテマ® クリーム ECTEMA Cream

皮肤软化药

MADE IN JAPAN

ECTEMA Cream 是以 20%尿素使变硬的皮肤软化,让让厚硬的脚跟、干燥的手指、发黑粗糙的手肘、膝盖、脚踝变成滋润光滑的涂药。

【 使用注意事项 】

禁止事项(若不遵守则会导致当前病情恶化,或容易出现副作用)

不要用于下述部位

- ① 眼睛周围、粘膜等
- ② 抓伤等伤口、开裂(干裂)部位
- ③ 如结痂的皮肤剥落的地方
- ④ 存在炎症部位 (糜烂、红肿的地方)

咨询事项

- 1. 以下人群在使用前应咨询医师、药剂师或登录贩卖者
 - ① 正在接受医师治疗的人群
 - ② 因药物等出现过过敏症状的人群
- 2. 使用后若出现下述症状,则可能存在副作用,此时应立即中止使用,并携带本说明书咨询医师、药剂师或 登录贩卖者。

关系部位	症状
皮肤	起疹・发红、发痒、刺激感(疼痛、发热、刺痛感)、如结痂
	的皮肤剥落的状态

3. 若使用 2 周后症状仍无改善则应中止使用,并携带本说明书咨询医师、药剂师或登录贩卖者

效能・效果

手指粗糙、手肘・膝盖・脚跟・脚踝的角化症、老人的干皮症、粗糙的皮肤

用法・用量

1天几次,取适量涂抹于患处。

用法及用量相关注意

- ① 请遵守规定的用法及用量
- ② 注意不要入眼。不慎入眼时立即用冷水或温水进行清洗,并及时前往眼科就诊。症状严重时应前往眼科就诊。
- ③ 儿童使用时应在监护人指导监督下使用。
- ④ 仅限外用。
- ⑤ 非化妆品, 仅限于效能·效果栏记载之部位使用, 请勿用于脸部基础化妆品等目的。

成份・分量 100 公克中

尿素・・・20 公克

包含作为添加剂 Glycerin, White petrolatum, Stearyl alcohol, Propylene glycol, Polyoxyethylene hydrogenated castor oil 60, Glyceryl monostearate, Paraben。

保管及使用注意事项

- ① 请勿用已沾到本药品的手触碰眼睛等黏膜。
- ② 保管在避免阳光直射潮气小的阴凉场所密闭。
- ③ 保管在儿童无法触及的地方。
- ④ 不要移至其他容器中。(会导致误用或变质)
- ⑤ 请不要使用超过使用期限的制品。

【服务电话]

东京甲子社客服中心

电话:03-3862-4081

服务时间:9:00~17:00 (週六、日及国定假日除外)

【制造销售】

株式会社东京甲子社 TOKYOKOSHISHA CO., LTD. 东京都千代田区岩本町 3-10-9

<关于多国语言产品信息的免责事项>

- ·本产品以作为在日本国内进行销售及使用为目的,基于日本有关保证医疗药品、医疗器械等的质量、有效性及安全性的法律获得认可的医药品。
- ·多语种产品资料是根据该产品的日文说明书翻译而成的,仅供参考。其资料并不保证所记载的内容及该产品本身符合日本以外国家的法律法规。
- ·多语种产品资料由本公司临时翻译而成,未来可能不提前预告即进行修改或更改。
- 关于因为多语种产品资料的内容所引起的问题,本公司概不承担一切责任。